

دقق لـ نـوان دـرد د و شعريات دا.. کاروان حـسان

زـرمان قسـ لـسـر شيعرکردوو و بـردـواميشين، هـتاكوو دـقى باش و خراپ هـبت لـكـيـنـوو و وتار بـردـواميان دـبت لـسـر شيعر، من خـم ئـزانـ خوـنـرى شيعرم و بـردـواميشم، ئـوو حـز و خوليا يـكـ و بـ شيعر هـم، بـيـكـ جار جار قسـ يـكـ لـمـ شيعر دـكـين بـو مانايـ نيـكـ خـم پـ زانا و ئـو بوارـ بـت بـكوو زياتر وـكـ خوـنـرـكـ ئـو سـرنج و بـچوونا نـم دـخـمـ وو. لـرـوو با تـزـكـ لـگـ ئـو دـقـانـى دـيـخـمـ وو ئاوـزان بين و بزائين ئـو دـقـانـ كامانـيان شيعرن و كامانـيان شيعر نين و تـنيا وشـ يـز كردن و هـيچ مانا و چـئـكى شيعريان نيـ و بنووسى ئـو چـند وشانـ تـنيا خـى خـاـيـكـردـتـوو و ئـو وشانـى خستوو تـ پا يـكـتر و ناوى ناون شيعر!

بـهار هات و

زستان بارگـى پـچا يـوو

زوى كاـاى سـوزى پـشى

نـرگـز و بـيـوون وا يـوو

چيا مـ نديلى سپى فـدا

جـگـ و كانى زيا يـوو، (1)

ئـم دـقـى سـرـوو بـر لـ هـموو شـكـ خـاـيـى لـ هـرچى شيعريـتـ، چـند وشـ يـكى ئاسايـ و نووسـر وـكـ هـوا يـكـ اـيگـياندوو، وـكـ داـشتـكى قوتابـيانى قـناغى بندـتـى وا يـ و هـيچى تر.

ئـسـپـكـم بووكى بـهارم

ئـى كـ جوانى لـ بـرچاوم

هـچـن جارـ لـت ئـوانم

ئـبـ هـوـنى خـياـم

نيـ وـكـ تـ لـ بـرچاوم

بـى ئـسـپى ئـرخـوانم

بـام سووربى يار ئـرخـوان

هـچـن جوانبى لـ بـرچاوان (2)

لـو دـقـياندا ئـگـر سـرواكان لـبدـين كـ (بـهارم، چاوم، ئـوانم ، خـياـم، چاوم ، ئـرخـوانم، چاوان، ئـرخـوان) تـنيا چـند قسـ يـكـمان گوـ لـدـبـت و هـيچى تر، ئـوى تـزـكـ ترپـ و ئاوازي داوـتـ شيعرـكـ ئـو سـرواكانـن، ئـويش تـنيا وـكـ خوـنـدنـوو

ئۆگۈرنا ھېچ چەت و جوانى و شىعەرى تەك نا بينىت.

كەتەم خەش وىست

ھەرچى گەلەپى

سەرتەلى شەقام

ئىرەپىيان دەبرد

بە و عىشقە ساوا زەر بە تام. (3)

ئە و چەند سەتەپە لى بەندى بەندەتەن دەچەت و پەيۋەندى بە شىعەرە و
نەپە. لى ھەرچى جوانى و شىعەرىتە و ئەستەتىكەپە خەپە. دەقە
شىعەرى ئە بە خاسىتە و تەپەتەندى خەپە ھە بە و چەتە و مانا و جوانى
پەخەش بەكات.

ئەپە كەچەكەپە ۋەبەرى بەفر

خەپەتەگەكەنە ئەم بە ھەر

دەروەشەكەنە بەفر

تەوئەكەنە ئەوۋرەشم

شەپە ھەگەنە ماچ

ھەموۋەپەن دەپەن

عەشق

لەدوۋەكەپە جەگەپە داپە

ناونەشەنە خەپەمەشە. (4)

ئەم وشەنە سەرەپە ھېچ شىعەرىتە و چەتەك نا بەخەشە و بەھېچ جەگە
نەكەنە سەۋۋەرى شىعەرەپە.

لەم سەردەمەدا وشەپە يەزكەنە لەفەپەمە شىعەر (پەن شىعەرى وشەپە يەزكەنە)
بەتە دپەرىدەپەكە سەردەمە. (5)

بەدەخەپە ئە و جەگە وشەپە يەزكەنە ئە و سەپەرانە واپەن
كەدوۋە شىعەر لەپەچەۋەن بەكەپە و خەپەندەرى شىعەر لە شىعەر بەتەپە
بەھەپە ئە و سەپە و بەرى و بە سەنەپەپەپە لەپەۋەرى چەپەكەنە بە
شىعەر ھەپە.

بەپەپە قەسە و بەچوۋەپە پەچەدە ھەپەتە ئە و دەقەنەپە سەپەپە ھەپەگەز
بەلە شىعەردە نەچەن، بەپەكەۋە زەپە دوۋەرىشەن لە شىعەر چەنە ئە و پەپە
ۋاپە و دەپە: (شىعەر ھەپەكە مەپەستە ئەنەمەدەنە گەۋەتەپە
چەتەپەخەپە بە گەگە) (6) كەۋاتە ئە و دەقەنەپە سەپەپە كە خەپەنە
چەتە، لە وشەپە يەزكەنە زەپە ھېچە تەنەن. چەنە ھەپەگە ھېچە يەكەكە
لەخەپەتە و تەپەتەندەپەكەنە شىعەرەنە.

زەپەپە لەكەپەپە و نوۋەپەرانە پەۋەرى شىعەر لەپەپە ئە و كەكە شىعەر
دەپە چەند تەپەتەندەپەكە ھەپەتە بە ئەپەپە پەچەتە سەۋۋەرى شىعەر و
لەپەزەنە شىعەرەۋەدە جەگەپە خەپە بەكەتەپە، يەكەمەنە خەپەتە و
تەپەتەندەپە بىرەپەپە لە زەپە، بەپەمە چەندە دىقەتە دەپەمە و لەپە

ورد دٚ بمٚ ووٚ لٚ و دٚ قانٚ ی سٚ رٚ ووٚ بٚ هیچ شٚ ووٚ یٚ ک کار لٚ سٚ رٚ زمان
نٚ کراوٚ بٚ کووٚ بٚ زمانٚ کی زٚ رٚ سادٚ و ئاسان چٚ ند وشٚ یٚ ک لٚ دوا ی
یٚ ک یزکراون و خراونٚ تٚ پاٚ یٚ کتر و ناویان ناون شیعر!
حوسٚ ن لٚ تیف لٚ کتٚ بی عٚ قٚ ی شیعریدا دٚ دٚ دٚ دٚ (شیعری نوٚ لٚ گٚ ی تٚ م
و مٚ ووٚ لٚ گٚ ی بٚ پٚ نهانی گوتنی شتٚ کانٚ ووٚ دٚ یٚ وٚ تٚ یٚ گری لٚ
گشتیبونٚ ووٚ ی خٚ ی بکات. وٚ کو چٚ ن فٚ لسٚ فٚ بٚ زمانی ئاسان
ناوترٚ تٚ ووٚ شیعریش بٚ زمانی سادٚ و ٚ ووٚ نا نووسرٚ تٚ). (7)
ئٚ ستا با سٚ یری دٚ قٚ کی تر بکٚ ین و بزانی چٚ نٚ؟

توامٚ ووٚ وٚ ک مٚ م
لٚ بٚ ردٚ می خٚ م
ٚ بٚ دی نا کٚ م
نٚ بٚ لای چٚ پ و
نٚ بٚ استٚ ووٚ
بٚ دٚ ست هٚ ستٚ ووٚ
ئٚ قٚ م وٚ ستا وٚ
بٚ دیار گزنگی
بٚ یانی چاو مٚ ستٚ ووٚ
سٚ بوریم نایٚ
بٚ م هٚ بٚ ستٚ ووٚ. (8)

شیعریٚ ت و ئٚ ستاتیکاو چٚ ژ ی ئٚ م چٚ ند وشٚ بٚ دوا ی یٚ ک هاتووٚ
لٚ کوٚ ییٚ؟

درٚ نگ هاتی نامیلکٚ یٚ کی تری یٚ کٚ ک لٚ و بٚ ناو شاعیرانٚ یٚ ک
پٚ یٚ تی لٚ هٚ یٚ یٚ نووس و مانا و ٚ ستٚ سازی، نووسٚ ری ئٚ و
نامیلکٚ یٚ نٚ دٚ بوا یٚ هٚ رگیز ئٚ و وشٚ سواو و سادانٚ چاپ بکات
بٚ کو دٚ بوا یٚ بوٚ ستٚ و زیاتر بخوٚ نٚ تٚ ووٚ و ئینجا بٚ قوٚ ی
بچٚ تٚ نٚ و دونیای شیعر، چونکٚ ئٚ و نووسٚ ری لٚ شیعر تٚ نٚ گات و
نٚ زانٚ خاسیٚ ت و تایبٚ تمٚ ندییٚ کانی شیعر چٚ ن ناتوانٚ ببٚ تٚ
شاعیرٚ کی سٚ رکٚ وتوو، بٚ کوو وٚ ک نووسٚ ری چٚ ند وشٚ یٚ کی سادٚ و بٚ
مانا و سواو و بٚ چٚ ژ دٚ ناسرٚ.

سٚ یری ئٚ م دٚ قٚ بکٚ ن و خٚ تان بریاری کٚ تای ی لٚ سٚ رٚ بدنٚ.

لٚ و ٚ ژ ی منت تٚ نیا کردوٚ
برواکٚ خٚ شیم بٚ چاوان نٚ دیوٚ
وٚ ک عاشقان جٚ ژوانم نٚ بینوٚ
لٚ بٚ ر کٚ مٚ گٚ لٚ دوورٚ ووٚ تٚ م بینوٚ
بریار دٚ دٚ م دوا ی تٚ چاو و دٚ م کوٚ ر بکٚ م
تا قیمٚ ت دٚ بٚ کٚ س خٚ ش نٚ کٚ م. (9)

ئٚ و دٚ قٚ جگٚ لٚ ووٚ ی بٚ چٚ ژ و جوانییٚ، پٚ لٚ هٚ یٚ یٚ نووسیشٚ،

[illegible][illegible]

ئەگەرچی شیعەر لەسەردەمی ئاستادا زەر و بەر و بەرھەمی کەر و کا
زەر و لەبەرەمبەریشدا بەرھەمی جوان و باش و پەرچەر و جوانی ھەن
و ئەو ناگەییەکان بەرھەمی جوانەکان پشت گوێ بخەین و وەلایان
بنەین، لەگەڵ ئەوەشدا دەرکەر بەرھەمی ئەکەلای من جوان بەت بەلام تە پەت
باش نەبەت و هیچ چەژێر نەبینیت بەم ئەمەش ئەرێ و زەرەبی
شیعەری باش و پەرچەر و جوان خوێنەر بەلای خەیی ئادەتەکان. کەواتا
ئەو شیعەری چەژ و تەمەکی تایبەت دەبەخشەت لەخوێندەر و دا ئەو یان
خوێنەر گەش دەکات و مەیلی خوێنەر بەخەیی دەبات، و بە پەرچەوانە و ش
بە شیعەری خراپ و بە چەژ و مانا. بەیە لەم بارەیی و نووسەر و
لەکەرەری بواری شیعەر ئارام سەدێق دەتەن: دەرکەر ئاماژە بەو بەدەین
کە ھەموو دەرکەری شیعەری و کوو یەک بەر خوێنەر ناکەوتە. ھەر دەرکە
بەرکەر بەر خوێنەر دەرکەوت، چونکە نەهەنیەک لە زمان و وێنە و
تەکنیک و ئایدیای دەرکەر دا ھەیە. (11)

که واتا هه موو له که ښار و شاعر ناس و شاعر دستان له سر ئو و ايو
که تايبه تم ندي سر رکي و بنه ماي شيعري باش زمانه کي باش و په
ورد کاري و کارکردنه له به تاي زماندا له ناو شيعردا هه روک په ل
قاله ري ده له ت: (شاعر زمانه له ښه گاي زمانه و) (12) ئه م ئه و
ده گه ي نه ت که شاعر به زمانه کي پوخت و په له هونه ر و ته کنیک و
کارکردنه کي ورد له سر زمان ده به ته شاعر .

لڳوگمانبن و با سټيري نمونويكي تر بکين لږ و دردي دانا ناي کي
قسه هددگرېت و نابټ پټي بوترټ شيعر بټکو دقکک خا ي ل چټر
و تکنیک و جواني. ئوټا نووسر دټټټ:

ئای خواکانی حوانی

هـ وا بن بن

بَاءٌ نَوْدَا رَامٌ

کے وا ئارا می نہ ہ شتم

چ بـ شـ و چ بـ ثـ

ک ل و نام ی ج ی هشتم

ئەي خواكائى جوانى

دەزانن ووئا تم

ئەو شوئەندەيە يەكەمىن جار كە ھەناسە و ماچى پە بەخشىم

ئەي خواكائى جوانى

من ئەزى دەبم بەشوانى

زەر پەررەشە دەردى دوورى

چى بىكەم لەدەست مەجبوورى (13)

وئەك خوەندەركە چى چەژ و خەشى و جوانىيەكت لەو دەقە بىنى؟

ئاستە شىعرى نوو پەيوست نىيە بە كەش و سەرواو، بەئام ئەبە

پەيوست بە بە زمانەكى قوۋى پە لە جوانى و وردەكارى زمانى و

ئەوانبەژى و تەكنىك.

لورانس پىرىن دەتە : (شىعر گۆشراوترىن و چەترىن شوۋى ئەدەبە كە

زەترىن شت بە كەمترىن وشەدا دەردەتە). (14) كەواتا ئەبە لە

شىعدا زمان لە خەمەت واتادا بەت بەو ماناىيە چەركەندەۋى زمان

بەتە ھەي دەربەينى زەترىن مانا بە كەمترىن وشە، ئەمەش ماناى

ئەۋەيە ئەبە شاعىر خەي لە قوۋى و چەركەندەۋى زماندا بىيەتەۋە و

دەقەكەي نووسىۋىتە سنورى دەقەكى ئاساىي بەتە و بچەتە خانەي

شىعەتە و شىعر بوون.

ئەۋە نموونەيەكى تەردەنەۋە لەسەر ئەو قەسائە سەررەۋەمان و

بزانن ئەو دەقە بە كەش و سەرواىە چەژ و جوانىيەكەمان دەتە.

چەكەيەك ؟

نەمئەزانى بە كۆمە ئەتە !

بەناچارى گەرمە بەر

پەشەكە بوو لەنەۋە و

قاچە لەرزىۋەكان و سەر

ئەگەيەكى دوورم بەي

بىنىم ئەۋە ئەنەشەندەركە ۋەستەۋە

دەتەي بە چاۋەۋەۋەنى مە

لەۋ جەگەدا دانراۋە

بەھەۋاشى لەي چوومە پەشەۋە و تەم :

من زەر مانەدووم

زەر شەكەتە

زەر ئەتەسم ؟

فەرموۋى لەچى؟

و تەم : لە جە و جانەۋەر . (15)

من نازانم ئەم دەقە چىرەكەيان شىعر ؟

چونكە ھىچ ھەستەكى شىعەتە و چەژەكى تەدانىيە كە بىخاتە قەبى

شيعرييت، ئم جرم دقانم ب زرم خراونم ناو سنووري شيعرم و نووسم ري ئم و جرم دقانم نازانم چن گانم ب خيان ددن ئم و جرم وشم زكراوانم چاپ بكن و شانازی پم بكن!

يكم خي بشاعير بزانه و برهم چاپ بكات نابم همد ب زموون بت و هم وشم يكمي كوتم بر زار بيان خاتم پاي يكثر و ناويان بنت شيعر، ئم خي كار ساتكم ل شيعردا، يزكردني چند وشم يكمي ساد و وان ل شوي چيكم و برهم رها تكم نابم شيعر بكم كو ددردم دكم و نووسم ري ئم و دمق لگم خيدا ديكات، خوندم ر بداخم ب ئم و كارست و برهم رها تمي كم برسم ر ئم و برازا يي نووسم ها توو، بمام ناكم ئم و دمق ساد و ساويلكم و خاي ل شيعرييت و چمژم ب شيعر ناوزد بكمين. ئم و تا خرم مان بگزاد ل ناميلكمي (لگم ئازارم كانم) دا ل دمقكمي سمر و چيركم ئاسادا دمم:

شمم ل شوانم

خونم ناخش بو موانم

ل ناكاو چاوم همهمنا

بينيم بيا نيي

و وتم ئخمي، ئم دم خونم

است ني

كم چي نمزاني ل پمكا

زنگي تلفن ل درا

ووتيان سنوور زرم

سووتاو

ئاگر لگياني دا بر بوو ...

كم بيستم ئم هموا

خريكم بوو سكم بگرم

بمواالم

دووري وولات نميدا

مرازكمم

تا تيماري كم بريني

برازاكمم

ب ماوي سم چوار ممژ

نزام دمكرد بشم و

بممژ

تا يزداني گورم

لمان نمستم ئم و گوو...

فرمكم سكم ژان و دوعا كا نمان

نميدا مرازي هيچ

ئاخ ، داخی گران لـبـر

برینى قو

ما ئا و ای کرد لمان

(16) سنووری گو

لڳڪٿا يي ئم بـشـدا ءو دـ شيعر يـ ڪـڪ لـ و بنووسانـ تان بـ
دگوارمـو ڪـ خـشي نازانـ چي نووسيوو و باسي چي دڪات!
خـ شاعير نا بـ وڪ مريشڪ بـ

تہ نیا چہ ند یا رچہ شیعہ کی ر۔ (17)

تہـبینی : لہـو دہـقانہـدا ہہـقہـی ہہـزمانی و ہہـنووس زہـر ہہـیہـ بہہـام من
وہک خہـیا نم نووسیندہـو بہـئہـوی خوہندہـر بزاندہـ نووسہـری ئہـم دہـقانہـ
چی خستووہـتہـ بازاراہـوہـ.

کاروان حاسان - هاولہ

(2023-5-17)

سڙجاو ۽ ڀڙاڻو.

(1) رازی د، بختیار صادق پیرداود، چاپی یوگام 2007، چاپخانه یوگام
رشنیری، ل 32.

(2) تحسین شہخ محمد، گا م د ن، چا یخا ز ی ش ہا ب، 2011، ل 27.

(3) ئۇيۇپ كوردى، تايلاندكى، چاڭخاينى شىهاب، 2105، ل 49.

(4) جیہا نگیر حیدر، بزرگ، نواز، شاعر کا نام ناگزیر، 2021، ج 150.

(5) محسن نحمده عومر، مرڦڦاكي تر ، چا پخانئ شهاب، چاپي يڪم _ 2011، ل 37.

(6) د روازۍ شاعر ناسين، جـمال حـبيب الله (بـډار) ، چاپي يـځـځـم
 _ 2013، لـځـځـا وگړا وځـځـا نـي (نـارـين) ، ل 18.

(7) حسن لطفی، عقائد شیعری، چاپی یکم، 2021، چاپخانه سی

(8) باہا و بایسا ، ٹاکہ شارہشی، چا پی یہکم، 2020۔ سلہمانی ، ل

(9) درآنگ هاتی ، کاربین سآلام ، 2020 ، چاپی یآکآم – سلآمانی، جایخانآی دیلان ، ل 48.

(10) حسن لہتيف، عقّی شيعری ، چاپی يکّم ، 2021 ، چاپخانی ساردم – سلّمانی ، ل 25.

(11) ئارام سديق، زمان و شيعريت ، كار كردن لاسر ئازمووني

- شعیری یازد شاعیری دوای اپرین. چاپخانہ ئندش، چاپی یەکەم – 2017، ل 8.
- (12) لادان ل شعیری ل تیف هەمەت دا، ناز ئەحمەد حەمە سەعید، سلەمانی – 2013، چاپخانەی بینایی، ل 39.
- (13) مەفق ئەبدولواحد پیرداود، جارەکی تر ژانی غوربەت، چاپی یەکەم – 2015، چاپخانەی دارا، ل 47.
- (14) شیعرو ئازادی، هەقی یفینی شاخەوان سدیق لەگەڵ بوار سیوێلی، ساڵی چاپ 2020، لەبەراوەکانی کەراوی زەریاب. ل 34.
- (15) فریاد سەکەکی وحی من، کۆستان (غەمسار) چاپی یەکەم – 2011، چاپخانەی ژەنەبات، ل 14.
- (16) لەگەڵ ئازارەکانم، خەرمان بەگزاد، چاپی یەکەم – 2015، کوردستان – هەولێر، ل 25، 26.
- (17) تحسین شەخ محمد، گەمەدن، چاپخانەی شەهاب، 2011، ل 72.